

**Kommission für Lehre und Studium  
(LSK)**

Telefon: 314-23988  
E-Mail: lsk@tu-berlin.de

*Genehmigtes*  
**Protokoll**

Berlin, den 02.12.2015

**der 917. Sitzung der  
Kommission für Lehre und Studium  
am 03.11.2015**

Beginn: 14.15 Uhr

Ende: 15:10 Uhr

**Anwesend:**

**Mitglieder:**

Frau Alfaro d'Alençon  
Frau Dötsch-Nguyen  
Herr Dubas  
Herr Frank  
Herr Liebich  
Frau Reinert  
Herr Ziegler  
Herr Zorn

**Berater/in:**

Frau Weber  
Herr Lang  
Herr Thurian

**Gäste:**

Frau Dollf-Bonekämper (Fak. VI)  
Frau Großer (Fak. VI)  
Frau Orłowsky-Ott (Fak. I)

**Protokoll:**

Frau Eberle

**T A G E S O R D N U N G**

TOP	Beratungsgegenstand	Seite
1.	Genehmigung der Tagesordnung	2
2.	Genehmigung des Protokolls der 916. Sitzung	2
3.	Berichte	2
4. neu	Änderung der Zugangssatzung für den gemeinsamen Masterstudiengang „Environmental Policy and Planning“ des Fachbereichs Politik- und Sozialwissenschaften der Freien Universität Berlin und der Fakultät Planen Bauen Umwelt der Technischen Universität Berlin	2-3

5.	<p>Änderungsatzungen zur Neufassung der Studien- und Prüfungsordnungen für die Studiengänge der Fakultät I</p> <p>a) BA Kultur und Technik mit den Kernfächern</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kunstwissenschaft</li> <li>- Philosophie</li> <li>- Sprache und Kommunikation</li> <li>- Wissenschafts- und Technikgeschichte</li> </ul> <p>b) M. Sc. Audiokommunikation und -technologie</p> <p>c) M.A. Deutsch als Fremd- und Fachsprache</p> <p>d) M.A. Interdisziplinäre Antisemitismusforschung</p> <p>M.A. Medienwissenschaft</p>	3-6
6.	Antrag auf Einrichtung eines Graduiertenkollegs „Identität und Erbe“	6-7
7.	Verschiedenes	7

### **TOP 1: Genehmigung der Tagesordnung**

---

Die Tagesordnung wird unter Berücksichtigung der Streichung des ehemaligen Punktes 4 a): „Antrag auf Änderung der Studien- und Prüfungsordnung für den gemeinsamen internationalen Masterstudiengang „Environmental Policy and Planning“ des Fachbereichs Politik- und Sozialwissenschaften der Freien Universität Berlin und der Fakultät Planen Bauen Umwelt der Technischen Universität Berlin“ einstimmig genehmigt.

### **TOP 2: Genehmigung des Protokolls der 914. Sitzung**

---

Das Protokoll der 916. Sitzung wird mit zwei Enthaltungen genehmigt.

### **TOP 3: Berichte**

---

Frau Alfaro d’Alençon berichtet von der Einladung zur Konferenz „Exzellenz für Alle“. Das Studienreformprojekt Planungslabor hat hierfür einen Konferenzbeitrag mit dem Titel „Von neuen und anderen Formen der kollaborativen Arbeit und Wissensgenerierung in der Stadtentwicklung lernen“ eingereicht.

### **TOP 4: Erste Satzung zur Änderung der Zugangssatzung für den gemeinsamen Masterstudiengang „Environmental Policy and Planning“ des Fachbereichs Politik- und Sozialwissenschaften der Freien Universität Berlin und der Fakultät Planen Bauen Umwelt der Technischen Universität Berlin**

---

Es werden vorgelegt:

- Erste Satzung zur Änderung der Zugangssatzung für den gemeinsamen Masterstudiengang „Environmental Policy and Planning“ des Fachbereichs Politik- und Sozialwissenschaften der Freien Universität Berlin und der Fakultät Planen Bauen Umwelt der Technischen Universität Berlin

Bearbeiter\_innen: Frau Dötsch-Nguyen, Frau Reinert

<b>Antrag der GK</b>	<b>Eingang in der LSK</b>	<b>Beschluss LSK</b>
	24.09.2015	03.11.2015

**Beschluss LSK 1/917– 03.11.2015                      Abstimmung: 4:0:3**

Die Kommission für Lehre und Studium (LSK) empfiehlt dem Akademischen Senat die Erste Satzung zur Änderung der Zugangssatzung für den gemeinsamen Masterstudiengang „Environmental Policy and Planning“ des Fachbereichs Politik- und Sozialwissenschaften der Freien Universität Berlin und der Fakultät Planen Bauen Umwelt der Technischen Universität Berlin zustimmend zur Kenntnis zu nehmen und empfiehlt dem Präsidium diese zu bestätigen sowie die Weiterleitung an die zuständige Senatsverwaltung und anschließend die Veröffentlichung im Amtlichen Mitteilungsblatt der TU Berlin zu veranlassen.

**Anmerkungen**

Die LSK dankt der GK für die Unterlagen für den gemeinsamen Masterstudiengang „Environmental Policy and Planning“. Die zuständige Unterkommission der LSK hat am 21.10.2015 unter Beteiligung von Frau Geißler und Frau Großer sowie Frau Weber getagt. Die LSK bedankt sich für das konstruktive Gespräch und bittet zukünftig um das Einreichen der vollständigen Zulassungsordnung mit Synopse. Die Zulassungsordnung ist auf den Webseiten der TU Berlin ausschließlich in englischer Sprache verfügbar, die Änderungen wurden auf Deutsch eingereicht.

Die Fakultät bestätigt, dass die redaktionellen Änderungen übernommen werden, merkt jedoch an, dass § 3 (3) auch gestrichen werden kann, da hier lediglich aufgeführt ist, auf was verzichtet wird (deutsche Sprachkenntnisse).

**TOP 5 a: Änderungssatzung zur Neufassung der Studien- und Prüfungsordnung für die Bachelorstudiengänge „Kultur und Technik mit den Kernfächern: Kunstwissenschaft, Sprache und Kommunikation, Philosophie und Wissenschafts- und Technikgeschichte**

---

Es werden vorgelegt:

- Änderungssatzung zur Neufassung der Studien- und Prüfungsordnung für die Bachelorstudiengänge:
  - „Kultur und Technik mit dem Kernfach Kunstwissenschaft“,
  - „Kultur und Technik mit dem Kernfach Sprache und Kommunikation“,
  - „Kultur und Technik mit dem Kernfach Philosophie“,
  - „Kultur und Technik mit dem Kernfach Wissenschafts- und Technikgeschichte“ vom 15.04.2015
- Beschluss des FKR vom 15.04.2015
- Beschluss der AK vom 14.10.2015
- AS-Beschlussvorlage vom 26.10.2015

<b>Antrag der Fakultät I</b>	<b>Eingang in der LSK</b>	<b>Beschluss LSK</b>
26.10.2015	26.10.2015	03.11.2015

**Beschluss LSK 2/ 917 - 03.11.2015                      Abstimmung: einstimmig**

Die Kommission für Lehre und Studium (LSK) empfiehlt dem Akademischen Senat, die Änderungssatzung zur Neufassung der Studien- und Prüfungsordnung für die Bachelorstudiengänge „Kultur und Technik mit dem Kernfach Kunstwissenschaft“, „Kultur und Technik mit dem Kernfach Sprache und Kommunikation“, „Kultur und Technik mit dem Kernfach Philosophie“, „Kultur und Technik mit dem Kernfach Wissenschafts- und Technikgeschichte“ zustimmend zur Kenntnis zu nehmen und empfiehlt dem Präsidium, diese zu bestätigen sowie die Veröffentlichung im Amtlichen Mitteilungsblatt der TUB zu veranlassen.

**Anmerkungen**

Die LSK folgt der vom Fakultätsrat und der Ausbildungskommission vorgelegten Argumentation.

**TOP 5 b: Änderungssatzung zur Neufassung der Studien- und Prüfungsordnung des Masterstudiengangs „Audiokommunikation und -technologie“**

Es werden vorgelegt:

- Änderungssatzung zur Neufassung der Studien- und Prüfungsordnung für den Masterstudiengang „Audiokommunikation und -technologie“
- Modulliste
- Beschluss des FKR vom 14.10.2015
- Beschluss der AK vom 14.10.2015
- AS-Beschlussvorlage vom 26.10.2015

<b>Antrag der Fakultät I</b>	<b>Eingang in der LSK</b>	<b>Beschluss LSK</b>
26.10.2015	26.10.2015	03.11.2015

**Beschluss LSK 3/ 917 - 03.11.2015                      Abstimmung: einstimmig**

Die Kommission für Lehre und Studium (LSK) empfiehlt dem Akademischen Senat, die Änderungssatzung zur Neufassung der Studien- und Prüfungsordnung für den Masterstudiengang „Audiokommunikation und -technologie“ zustimmend zur Kenntnis zu nehmen und empfiehlt dem Präsidium, diese zu bestätigen sowie die Veröffentlichung im Amtlichen Mitteilungsblatt der TUB zu veranlassen.

**Anmerkungen**

Die LSK folgt der vom Fakultätsrat und der Ausbildungskommission vorgelegten Argumentation.

## **TOP 5 c: Änderungssatzung zur Neufassung der Studien- und Prüfungsordnung des Masterstudiengangs „Deutsch als Fremd- und Fachsprache“**

---

Es werden vorgelegt:

- Änderungssatzung zur Neufassung der Studien- und Prüfungsordnung für den Masterstudiengang „Deutsch als Fremd- und Fachsprache“
- Modulliste
- Beschluss des FKR vom 14.10.2015
- Beschluss der AK vom 14.10.2015
- AS-Beschlussvorlage vom 26.10.2015

<b>Antrag der Fakultät I</b>	<b>Eingang in der LSK</b>	<b>Beschluss LSK</b>
26.10.2015	26.10.2015	03.11.2015

### **Beschluss LSK 4/ 917 - 03.11.2015                      Abstimmung: einstimmig**

Die Kommission für Lehre und Studium (LSK) empfiehlt dem Akademischen Senat, die Änderungssatzung zur Neufassung der Studien- und Prüfungsordnung für den Masterstudiengang „Deutsch als Fremd- und Fachsprache“ zustimmend zur Kenntnis zu nehmen und empfiehlt dem Präsidium, diese zu bestätigen sowie die Veröffentlichung im Amtlichen Mitteilungsblatt der TUB zu veranlassen.

### **Anmerkungen**

Die LSK folgt der vom Fakultätsrat und der Ausbildungskommission vorgelegten Argumentation.

## **TOP 5 d: Änderungssatzung zur Neufassung der Studien- und Prüfungsordnung des Masterstudiengangs „Interdisziplinäre Antisemitismusforschung“**

---

Es werden vorgelegt:

- Änderungssatzung zur Neufassung der Studien- und Prüfungsordnung für den Masterstudiengang „Interdisziplinäre Antisemitismusforschung“
- Modulliste
- Beschluss des FKR vom 14.10.2015
- Beschluss der AK vom 14.10.2015
- AS-Beschlussvorlage vom 26.10.2015

<b>Antrag der Fakultät I</b>	<b>Eingang in der LSK</b>	<b>Beschluss LSK</b>
26.10.2015	26.10.2015	03.11.2015

### **Beschluss LSK 5/ 917 - 03.11.2015                      Abstimmung: einstimmig**

Die Kommission für Lehre und Studium (LSK) empfiehlt dem Akademischen Senat, die Änderungssatzung zur Neufassung der Studien- und Prüfungsordnung für den Masterstudiengang „Interdisziplinäre Antisemitismusforschung“ zustimmend zur Kenntnis zu nehmen und

empfiehlt dem Präsidium, diese zu bestätigen sowie die Veröffentlichung im Amtlichen Mitteilungsblatt der TUB zu veranlassen.

### **Anmerkungen**

Die LSK folgt der vom Fakultätsrat und der Ausbildungskommission vorgelegten Argumentation.

### **TOP 5 e: Änderungssatzung zur Neufassung der Studien- und Prüfungsordnung des Masterstudiengangs „Medienwissenschaft“**

---

Es werden vorgelegt:

- Änderungssatzung zur Neufassung der Studien- und Prüfungsordnung für den Masterstudiengang „Medienwissenschaft“
- Modulliste
- Beschluss des FKR vom 14.10.2015
- Beschluss der AK vom 14.10.2015
- AS-Beschlussvorlage vom 26.10.2015

<b>Antrag der Fakultät I</b>	<b>Eingang in der LSK</b>	<b>Beschluss LSK</b>
26.10.2015	26.10.2015	03.11.2015

### **Beschluss LSK 6/ 917 - 03.11.2015                      Abstimmung: einstimmig**

Die Kommission für Lehre und Studium (LSK) empfiehlt dem Akademischen Senat, die Änderungssatzung zur Neufassung der Studien- und Prüfungsordnung für den Masterstudiengang „Medienwissenschaft“ zustimmend zur Kenntnis zu nehmen und empfiehlt dem Präsidium, diese zu bestätigen sowie die Veröffentlichung im Amtlichen Mitteilungsblatt der TUB zu veranlassen.

### **Anmerkungen**

Die LSK folgt der vom Fakultätsrat und der Ausbildungskommission vorgelegten Argumentation.

### **TOP 6: Antrag auf Einrichtung eines Graduiertenkollegs „Identität und Erbe“**

---

Es werden vorgelegt:

- Antrag auf Einrichtung eines Graduiertenkollegs „Identität und Erbe“ an der Fakultät VI an der Technischen Universität Berlin vom 14.10.2015
- UK-Beschluss der SK und LSK vom 28.10.2015

Bearbeiter\_in: Frau Alfaro d'Alençon, Herr Stein

<b>Antrag der Fakultät VI</b>	<b>Eingang in der LSK</b>	<b>Beschluss LSK</b>
14.10.2015	19.10.2015	03.11.2015

Die Kommission für Lehre und Studium (LSK) folgt dem Beschluss der gemeinsamen Unterkommission und empfiehlt dem Akademischen Senat den Antrag auf Einrichtung des Graduiertenkollegs „Identität und Erbe“ im vorgesehenen Umfang an die DFG weiterzuleiten.

### **Anmerkungen**

Am 28.10.2015 fand ein Treffen der gemeinsamen Unterkommission der SK und LSK statt. Es wird davon ausgegangen, dass die vorgeschlagenen inhaltlichen und redaktionellen Änderungen übernommen werden. Die LSK empfiehlt dementsprechend im Antrag stärker sichtbar zu machen, dass die entsprechenden Neuberufungen bereits auf das Graduiertenkolleg ausgerichtet wurden.

Die LSK dankt den Antragsstellenden für die guten und übersichtlichen Unterlagen. Sie wünscht den Antragsstellenden viel Erfolg bei der DFG und würde sich freuen, über den Verlauf informiert zu werden.

### **TOP 7: Verschiedenes**

---

Frau Dötsch-Nguyen macht auf den Termin am 16.11. zum Thema „intercultural dialogue on education“ aufmerksam. In diesem Jahr soll der Fokus der Tagung auf Diversität und Lehre liegen. Im Besonderen, wie in Zeiten der Öffnung der Hochschulen Lehre und auch Hochschulstrukturen aufgrund der Herausforderung einer zunehmend diversen Studierendenschaft transformiert werden müssen. Wer sich für das Thema interessiert, kann sich noch bis zum 06.11. anmelden. Stattfinden wird die Tagung in der Botschaft von Kanada.

Sitzungsleitung

Protokoll:

Sandra Reinert

Hannah Eberle